

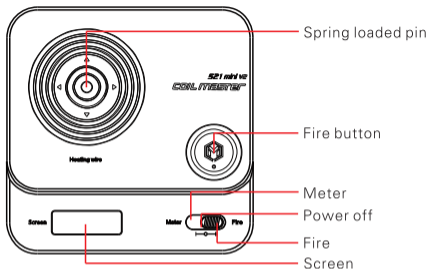
# ***COIL MASTER***

## ***521 Mini V2***



## FRONT VIEW

English/French/German/Spanish/Dutch/  
Russian/Italian/Portuguese



## INTRODUCING

Thank you for choosing the Coilmaster 521 mini V2 as your coil rebuilding helper. This is a multi-functional device designed for both DIY starters and advanced users. Please read this manual carefully before initial use. If you require additional information or have any question about the product, please consult your local agent or visit our website at [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)

## FEATURES

- Ohm meter
- Coil rebuilding deck
- Coil burning
- Reverse battery protection
- Short circuit protection
- Battery out put voltage testing

## SPECIFICATIONS

English/French/German/Spanish/Dutch/  
Russian/Italian/Portuguese

- Dimension : 80mm x 80mm x 28mm
- Weight : 80g
- Housing material: ABS
- Resistance Measuring Range: 0.05-9.9ohm  
(Error 0.05ohm)
- Resistance rate: 0.1ohm
- Connection: 510 threaded with spring loaded pin
- Battery: Single 18650 battery driven (Battery is not included)

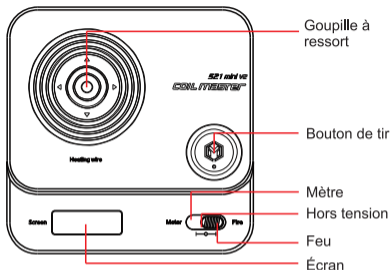
## NOTES

- Do not disassemble or remodel
- Use fully charged batteries
- Be sure to use the 3.7V 18650 rechargeable lithium battery
- When not in use, please turn off the power
- Do not apply excessive force to do atomizing mounted



**Reverse Connect Prohibit!**  
otherwise will lead to abnormal!!!

The information contained in this document is important.  
Please make sure read it before use.



## INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi Coilmaster 521 mini V2 comme l'aide à la reconstruction de bobines, un appareil multifonctionnel conçu pour les débutants bricoleurs et les utilisateurs expérimentés. Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation initiale. Veuillez consulter votre agent local ou visiter notre site Web à [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)

## CARACTÉRISTIQUES

- Ohm mètre
- Pont de reconstruction de bobine
- Bobinage
- Protection de batterie inverse
- Protection contre les courts-circuits
- Test de tension de sortie de batterie

## SPÉCIFICATIONS

English/**French**/German/Spanish/Dutch/  
Russian/**Italian**/Portuguese

- Dimension: 80mm x 80mm x 28mm
- Poids: 80g
- Matériaux du boîtier: ABS
- Plage de mesure de résistance: 0.05-9.9ohm  
(Erreur 0.05ohm)
- Taux de résistance: 0.1ohm
- Raccordement: 510 fileté avec goupille à ressort
- Batterie: 18650 batterie unique (la batterie n'est pas incluse )

## NOTES

- Ne pas démonter et remodeler
- Utilisez des batteries complètement chargées
- Veillez à utiliser la batterie au lithium rechargeable de 3.7V 18650
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, veuillez éteindre l'alimentation
- Ne pas appliquer une force excessive pour faire la montée atomisée

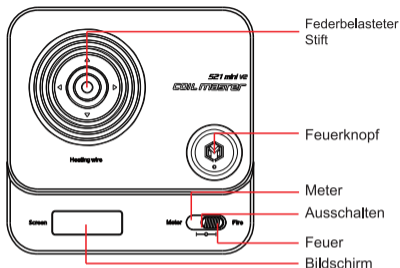


Interdiction de reverse connection!  
Sinon cela conduira à la situation anormale !!!

Les informations contenues dans ce document sont importantes.  
Veuillez vous assurer de les lire avant toute utilisation.

## VORDERANSICHT

English/French/**German**/Spanish/Dutch/  
Russian/Italian/Portuguese



## EINFÜHRUNG

Danke, dass Sie sich für den Coilmaster 521 mini V2 als Coil-Umbauhelfer entschieden haben. Dies ist ein multifunktionales Gerät für Heimwerker und fortgeschrittene Benutzer. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder Fragen zu dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Vertreter oder besuchen Sie unsere Website unter [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net).

## EIGENSCHAFTEN

- Ohmmeter
- Coil brennen
- Kurzschlusschutz
- Batterie-Ausgangsspannungstest
- Deck zum Coil-Wiederaufbau
- Verpolungsschutz

## SPEZIFIKATIONEN

English/French/**German**/Spanish/Dutch/  
Russian/**Italian**/Portuguese

- Dimension: 80 mm x 80 mm x 28 mm
- Gewicht: 80g
- Gehäusematerial: ABS
- Widerstandsmessbereich: 0,05-9,9 Ohm (Fehler 0,05 Ohm)
- Widerstandsrate: 0,1 Ohm
- Verbindung: 510 Gewinde mit federbelastetem Stift
- Batterie: Single 18650 batteriebetrieben (Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten)

## ANMERKUNGEN

- Nicht zerlegen und umbauen
- Verwenden Sie vollständig geladene Batterien
- Verwenden Sie unbedingt die 3.7V 18650 Lithium-Batterie
- Wenn nicht in Gebrauch, bitte schalten Sie die Stromversorgung aus
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um die Zerstäubung zu montieren

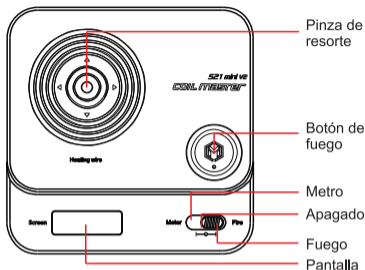


**Reverse Connect Verboten!**  
sonst wird zu abnormal!!!

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind wichtig. Bitte lesen Sie es unbedingt vor der Verwendung.

## VISTA FRONTAL

English/French/German/**Spanish**/Dutch/  
Russian/Italian/Portuguese



## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir Coil Master 521 Mini V2 ulador para ayudarle en la reconstrucción de la bobina. Es un dispositivo multifuncional diseñado tanto para DIY usuarios iniciales como para los avanzados. Por favor, lea este manual detenidamente antes del primer uso. Si necesita más información o tiene alguna duda sobre el producto, consulte a su agente local o visite nuestro sitio web en [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)

## CARACTERÍSTICAS

- Ohmímetro
- Quemado de la bobina
- Protección contra cortocircuitos
- Prueba de tensión de salida de batería
- Cubierta de reconstrucción de bobina
- Protección de batería inversa

## ESPECIFICACIONES

English/French/German/**Spanish**/Dutch/  
Russian/Italian/Portuguese

- Dimensiones: 80mm x 80mm x 28mm
- Peso: 80g
- Material de vivienda: ABS
- Rango de medición de resistencia: 0,05-9,9ohm (error de 0,05ohm)
- Tasa de resistencia: 0,1ohm
- Conexión: de rosca 510con pinza de resorte
- Batería: accionado por única batería18650 (La batería no está incluida.)

## NOTAS

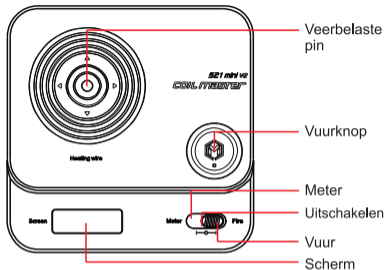
- No desmonte ni remodele.
- Utilice baterías completamente cargadas.
- Asegúrese de utilizar la batería recargable de litio de 3,7V 18650.
- Cuando no se usa, apague el poder.
- No aplique demasiada fuerza para montar el atomizador.



¡Conexión Inversa Prohibida!

De lo contrario, ¡se producirá una anomalía!

Es importante la información incluida en este documento. Por favor, asegúrese de leerlo antes de usar el dispositivo.



## INTRODUCTIE

Bedankt u voor het kiezen van Coilmaster 521 mini V2 om coil te maken. Dit is een multifunctioneel apparaat dat is ontworpen voor zowel dDIY beginner als gevorderde gebruikers. Lees deze handleiding aandachtig door voor het eerste gebruik. Als u aanvullende informatie nodig hebt of vragen over het product hebt, raadpleeg uw lokale dealer of onze website [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)

## EIGENSCHAPPEN

- Ohm meter
- Spoel branden
- Bescherming tegen omgekeerde batterijen
- Kortsluitingsbeveiliging
- Batterijspanning test
- Spoel wederopbouw deck

## SPECIFICATIES

English/French/German/Spanish/**Dutch**/  
Russian/**Italian**/Portuguese

- Afmeting : 80mm x 80mm x 28mm
- Gewicht : 80g
- Materiaal behuizing: ABS
- Weerstand meetbereik 0.05-9.9ohm  
(Fout 0.05ohm)
- Weerstandratio: 0.1ohm
- Aansluiting: 510 schroefdraad met veer belaste pin
- Batterij: Enkele 18650 Batterij aangedreven (Batterij is niet inbegrepen)

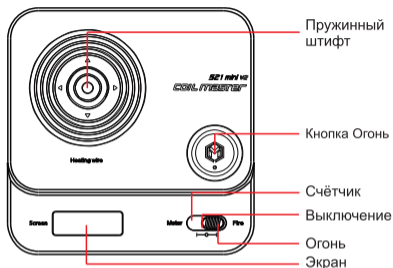
## OPMERKINGEN

- Niet demonteren en verbouwen
- Gebruik volledig opgeladen batterijen
- Zorg ervoor dat u de 3.7V 18650 oplaadbare lithiumbatterij gebruikt
- Schakel de stroom uit wanneer u hem niet gebruikt.
- Gebruik geen overmatige kracht om de verstuurder te monteren



Omgekeerde verbinding verboden!  
Anders zal het leiden tot abnormale problemen!!!

De informatie in dit document is belangrijk. Zorg ervoor dat u het leest voor gebruikt.



## Введение

Спасибо, что выбрали Щиток Coilmaster 521 mini V2 в качестве помощника для восстановления катушки. Это многофункциональное устройство создано как для начинающих, так и для продвинутых пользователей «Сделай сам». Пожалуйста, прочитайте внимательно данное руководство перед использованием. Если вам необходимо дополнительная информация или у вас есть вопросы касательно продукта, то свяжитесь с вашим местным агентом или посетите наш сайт [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)

## Особенности

- Счётчик Ом
- Сжигание катушки
- Защита от короткого замыкания контура
- Проверка исходящего напряжения батареи
- Решётка восстановления катушки
- Обратная защита батареи

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

English/French/German/Spanish/Dutch/  
**Russian**/Italian/Portuguese

- Габаритные размеры: 80 мм x 80 мм x 28 мм
- Вес : 80 г
- Материал корпуса: ABS
- Диапазон измерения сопротивления: 0.05-9.9 Ом  
(Ошибка 0.05 Ом)
- Минимальная единица измерения сопротивления: 0.1 Ом
- Соединение: 510 резьбовое с пружинным штифтом
- Батарея: питается одной батареей 18650 (Батарея не включена в продукт)

## ПРИМЕЧАНИЯ

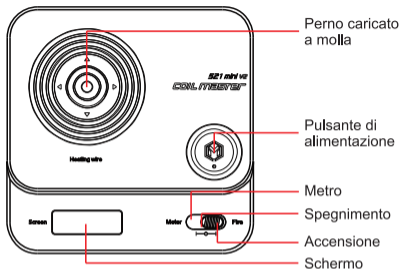
- Не разбирайте и не переделывайте
- Используйте полностью заряженные батареи
- Убедитесь, что используете перезаряжаемые литиевые батареи 3.7V 18650
- Выключайте питание, когда не используете устройство
- Не прилагайте чрезмерную силу для распылительной установки



Обратная связь запрещена!

В противном случае, это может вызвать отклонения!!!

Данный документ содержит важную информацию. Пожалуйста,  
прочитайте его перед использованием



## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il Coilmaster 521 mini V2 come strumento ausiliario per la ricostruzione della bobina. Questo è un dispositivo multi-funzione progettato sia per i principianti fai da te che per gli utenti avanzati. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso iniziale. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o di qualsiasi domanda sul prodotto, si prega di consultare il vostro agente locale o di visitare il nostro sito Web [www.coilmaster.net](http://www.coilmaster.net)

## CARATTERISTICHE

- Metro Ohm
- Bobina di combustione
- Protezione di cortocircuito
- Test di tensione di uscita batteria
- Ponte di ricostruzione bobina
- Protezione di batteria invertita

## SPECIFICHE

English/French/German/Spanish/Dutch/  
Russian/**Italian**/Portuguese

- Dimensione : 80mm x 80mm x 28mm
- Peso: 80g
- Materiale Scatola: ABS
- Range di misura della resistenza: 0,05-9,9 Ohm (errore 0,05 Ohm)
- Rate di resistenza: 0,1 Ohm
- Collegamento: Filetto 510 con perno caricato a molla
- Batteria: Batteria singola 18650(batteria non è inclusa)

## NOTE

- Non smontare e rimodellare
- Utilizzare batterie completamente cariche
- Assicurarsi di utilizzare la batteria al litio ricaricabile a 3,7V 18650
- Quando non si usa, si prega di spegnere
- Non usare forza eccessiva per fumare con l'atomizzatore montato

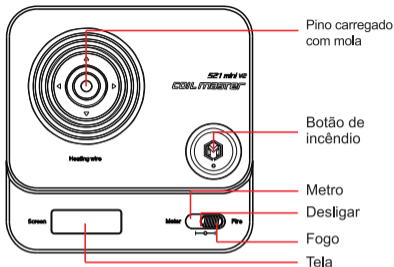


È proibita la connessione inversa!  
Altrimenti si provoca anomalia!!!

Le informazioni contenute in questo documento sono importanti. Si  
prega di assicurare la lettura prima d'uso.

## VISTA FRONTAL

English/French/German/Spanish/Dutch/  
Russian/Italian/**Portuguese**



## INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o Coilmaster 521 mini V2 como seu ajudante de reconstrução de bobina. Este é um dispositivo multifuncional projetado tanto para iniciantes DIY quanto para usuários avançados. Leia este manual cuidadosamente antes do uso inicial. Se você precisar de informações adicionais ou tiver alguma dúvida sobre o produto, consulte o seu agente local ou visite nosso site em [www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)

## CARACTERÍSTICAS

- Medidor em Ohm
- Queima de bobina
- Proteção contra curto-circuito
- Teste de tensão de saída de bateria
- Plataforma de reconstrução de bobina
- Proteção reversa de bateria

## ESPECIFICAÇÕES

English/French/German/Spanish/Dutch/  
Russian/Italian/**Portuguese**

- Dimensão: 80mm x 80mm x 28mm
- Peso: 80g
- Material da carcaça: ABS
- Faixa de Medição de Resistência: 0,05-9,90hm  
(Erro de 0.050hm)
- Taxa de resistência: 0,10hm
- Conexão: rosca 510 com pino carregado com mola
- Bateria: accionada por bateria única 18650 (Bateria não está incluída)

## NOTAS

- Não desmonte e remodele
- Use as baterias totalmente carregadas
- Certifique-se de usar a bateria recarregável de lítio de 3,7V 18650
- Quando não estiver em uso, desligue o poder
- Não aplique a força excessiva para fazer atomização montada



Nenhuma conexão inversa!  
De outra forma, levará a anormal !!!

As informações contidas neste documento são importantes.  
Certifique-se de lê-lo antes de usar.



Coil up, To be the master!

[www.coil-master.net](http://www.coil-master.net)